

Official Journal

of the European Union

L 4



English edition

Legislation

Volume 55

7 January 2012

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 7/2012 of 5 January 2012 amending Council Regulation (EC) No 1183/2005 imposing certain specific restrictive measures directed against persons acting in violation of the arms embargo with regard to the Democratic Republic of the Congo** 1
- Commission Implementing Regulation (EU) No 8/2012 of 6 January 2012 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 3
- Commission Implementing Regulation (EU) No 9/2012 of 6 January 2012 amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Implementing Regulation (EU) No 971/2011 for the 2011/12 marketing year 5
- Commission Implementing Regulation (EU) No 10/2012 of 6 January 2012 fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences for olive oil lodged from 2 to 3 January 2012 under the Tunisian tariff quota and suspending the issue of import licences for the month of January 2012 7

DIRECTIVES

- ★ **Commission Implementing Directive 2012/1/EU of 6 January 2012 amending Annex I to Council Directive 66/402/EEC as regards the conditions to be satisfied by the crop *Oryza sativa* ⁽¹⁾** 8

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

DECISIONS

2012/3/EU:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on the mobilisation of the Flexibility Instrument** 10

2012/4/EU:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on the mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund in accordance with point 28 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management (application EGF/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive from Portugal)** 11

2012/5/EU:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 amending the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 on budgetary discipline and sound financial management as regards the multiannual financial framework, to address additional financing needs of the ITER project** 12

2012/6/EU:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on mobilisation of the European Union Solidarity Fund, in accordance with point 26 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management** 14

2012/7/EU:

- ★ **Decision of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on the mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund in accordance with point 28 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management (application EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Construction of buildings from Italy)** 15

2012/8/EU:

- ★ **Council Decision of 14 December 2011 establishing the position to be taken by the European Union within the Ministerial Conference of the World Trade Organisation as regards a request for granting a waiver in order to give preferential treatment to services and service suppliers of least-developed countries** 16

ACTS ADOPTED BY BODIES CREATED BY INTERNATIONAL AGREEMENTS

- ★ **2010 amendments to Regulation No 4 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of devices for the illumination of rear registration plates of power-driven vehicles and their trailers** 17



II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 7/2012

of 5 January 2012

amending Council Regulation (EC) No 1183/2005 imposing certain specific restrictive measures directed against persons acting in violation of the arms embargo with regard to the Democratic Republic of the Congo

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1183/2005 of 18 July 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against persons acting in violation of the arms embargo with regard to the Democratic Republic of the Congo ⁽¹⁾, and in particular Article 9(1)(a) thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to Regulation (EC) No 1183/2005 lists the natural and legal persons, entities and bodies covered by the freezing of funds and economic resources under the Regulation.

- (2) On 12 October and 28 November 2011 the Sanctions Committee of the United Nations Security Council approved updates to the list of individuals and entities subject to the freezing of assets. Annex I should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 1183/2005 is hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 2012.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Head of the Service for Foreign Policy Instruments*

⁽¹⁾ OJ L 193, 23.7.2005, p. 1.

ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 1183/2005 is amended as follows:

The following entries shall be added under the heading 'A. *Natural persons*':

- (a) 'Jamil **Mukulu** (*alias* (a) Professor Musharaf, (b) Steven Alirabaki, (c) David Kyagulanyi (d) Musezi Talengelanimiro (e) Mzee Tutu (f) Abdullah Junjuaka (g) Alilabaki Kyagulanyi, (h) Hussein Muhammad (i) Nicolas Luumu (j) Talengelanimiro. Date of birth: (a) 1965 (b) 1 January 1964. Place of birth: Ntoke Village, Ntenjeru Sub County, Kayunga District, Uganda. Function: (a) Head of the Allied Democratic Forces (ADF) (b) Commander, Allied Democratic Forces. Nationality: Ugandan. Other information: According to open-source and official reporting, including the UNSC DRC Sanctions Committee's Group of Experts' reports, Jamil Mukulu is the military leader of the Allied Democratic Forces (ADF), a foreign armed group operating in the DRC that impedes the disarmament and voluntary repatriation or resettlement of ADF combatants, as described in paragraph 4(b) of resolution 1857 (2008). The UNSC DRC Sanctions Committee's Group of Experts has reported that Jamil Mukulu has provided leadership and material support to the ADF, an armed group operating in the territory of the DRC. According to multiple sources including the UNSC DRC Sanctions Committee's Group of Experts' reports, Jamil Mukulu has also continued to exercise influence over the policies, provided financing, and maintained direct command and control over the activities of ADF forces in the field, including overseeing links with international terrorist networks. Date of designation referred to in Article 5(1)(b): 12.10.2011.'
- (b) 'Ntabo Ntaberi **Sheka**. Date of birth: 4 April 1976. Place of birth: Walikale Territory, Democratic Republic of the Congo. Function: Commander-in-Chief, Nduma Defence of Congo, Mayi Mayi Sheka group. Nationality: Congolese. Other information: Ntabo Ntaberi Sheka, Commander-in-Chief of the political branch of the Mayi Mayi Sheka, is the political leader of a Congolese armed group that impedes the disarmament, demobilisation, or reintegration of combatants. The Mayi Mayi Sheka is a Congo-based militia group that operates from bases in Walikale territory in eastern DRC. The Mayi Mayi Sheka group has carried out attacks on mines in eastern DRC, including taking over the Bisiye mines and extorting from locals. Ntabo Ntaberi Sheka has also committed serious violations of international law involving the targeting of children. Ntabo Ntaberi Sheka planned and ordered a series of attacks in Walikale territory from 30 July to 2 August 2010, to punish local populations accused of collaborating with Congolese government forces. In the course of the attacks, children were raped and were abducted, subjected to forced labour and subjected to cruel, inhumane or degrading treatment. The Mayi Mayi Sheka militia group also forcibly recruits boys and holds children in their ranks from recruitment drives. Date of designation referred to in Article 5(1)(b): 28.11.2011.'
-

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 8/2012**of 6 January 2012****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 2012.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	58,3
	TN	101,1
	TR	93,0
	ZZ	84,1
0707 00 05	EG	182,1
	TR	146,7
	ZZ	164,4
0709 91 00	EG	208,4
	ZZ	208,4
0709 93 10	MA	41,8
	TR	127,9
	ZZ	84,9
0805 10 20	CL	33,0
	MA	54,2
	TR	68,6
	ZZ	51,9
0805 20 10	MA	79,2
	ZZ	79,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	69,7
	MA	62,0
	TR	87,0
	ZZ	72,9
0805 50 10	AR	53,1
	MA	126,4
	TR	54,1
	ZZ	77,9
0808 10 80	CA	126,0
	US	106,8
	ZA	128,3
	ZZ	120,4
0808 30 90	CN	57,0
	US	108,5
	ZZ	82,8

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 9/2012

of 6 January 2012

amending the representative prices and additional import duties for certain products in the sugar sector fixed by Implementing Regulation (EU) No 971/2011 for the 2011/12 marketing year

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,Having regard to Commission Regulation (EC) No 951/2006 of 30 June 2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 318/2006 as regards trade with third countries in the sugar sector ⁽²⁾, and in particular Article 36(2), second subparagraph, second sentence thereof,

Whereas:

- (1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups for the 2011/12 marketing year are fixed by Commission Implementing Regulation (EU) No 971/2011 ⁽³⁾. Those prices and duties were last amended by Commission Implementing Regulation (EU) No 4/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) The data currently available to the Commission indicate that those amounts should be amended in accordance with Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006.

- (3) Given the need to ensure that this measure applies as soon as possible after the updated data have been made available, this Regulation should enter into force on the day of its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties applicable to imports of the products referred to in Article 36 of Regulation (EC) No 951/2006, as fixed by Implementing Regulation (EU) No 971/2011 for the 2011/12 marketing year, are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 2012.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ OJ L 254, 30.9.2011, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ L 2, 5.1.2012, p. 3.

ANNEX

Amended representative prices and additional import duties applicable to white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 95 from 7 January 2012

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg net of the product concerned	Additional duty per 100 kg net of the product concerned
1701 13 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 14 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	41,69	2,40
1701 14 90 ⁽¹⁾	41,69	2,40
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,69	2,10
1701 91 00 ⁽²⁾	47,13	3,33
1701 99 10 ⁽²⁾	47,13	0,20
1701 99 90 ⁽²⁾	47,13	0,20
1702 90 95 ⁽³⁾	0,47	0,23

⁽¹⁾ For the standard quality defined in point III of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽²⁾ For the standard quality defined in point II of Annex IV to Regulation (EC) No 1234/2007.⁽³⁾ Per 1 % sucrose content.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 10/2012**of 6 January 2012****fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences for olive oil lodged from 2 to 3 January 2012 under the Tunisian tariff quota and suspending the issue of import licences for the month of January 2012**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1301/2006 of 31 August 2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences ⁽²⁾, and in particular Article 7(2) thereof,

Whereas:

- (1) Article 3(1) and (2) of Protocol No 1 ⁽³⁾ to the Euro-Mediterranean Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Tunisia, of the other part ⁽⁴⁾, opens a tariff quota at a zero rate of duty for imports of untreated olive oil falling within CN codes 1509 10 10 and 1509 10 90, wholly obtained in Tunisia and transported direct from that country to the European Union, up to the limit laid down for each year.
- (2) Article 2(2) of Commission Regulation (EC) No 1918/2006 of 20 December 2006 opening and providing for the administration of tariff quota for

olive oil originating in Tunisia ⁽⁵⁾ lays down monthly quantitative limits for the issue of import licences.

- (3) Import licence applications have been submitted to the competent authorities under Article 3(1) of Regulation (EC) No 1918/2006 in respect of a total quantity exceeding the limit laid down for the month of January in Article 2(2) of that Regulation.
- (4) In these circumstances, the Commission must set an allocation coefficient allowing import licences to be issued in proportion to the quantity available.
- (5) Since the limit for the month of January has been reached, no more import licences can be issued for that month,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quantities for which import licence applications were lodged for 2 and 3 January 2012 under Article 3(1) of Regulation (EC) No 1918/2006 shall be multiplied by an allocation coefficient of 91,091273 %.

The issue of import licences in respect of amounts applied for as from 9 January 2012 shall be suspended for January 2012.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 January 2012.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 2012.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ OJ L 97, 30.3.1998, p. 57.

⁽⁴⁾ OJ L 97, 30.3.1998, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ L 365, 21.12.2006, p. 84.

DIRECTIVES

COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE 2012/1/EU

of 6 January 2012

amending Annex I to Council Directive 66/402/EEC as regards the conditions to be satisfied by the crop *Oryza sativa*

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽¹⁾, and in particular Article 21a thereof,

Whereas:

- (1) Recent information and studies from Member States have shown the need to introduce a threshold for the presence of plants infected by *Fusarium fujikuroi* in fields where seed of *Oryza sativa* is produced, since *Fusarium fujikuroi* causes damage to rice and is not susceptible to efficient treatment with the available plant protection products. Those studies have also shown the need to reduce the presence of wild or red-grain plants in fields where seed of *Oryza sativa* is produced, since under the current threshold the yield and quality of rice seed are significantly decreased.
- (2) In view of that, a threshold for the presence of plants infected by *Fusarium fujikuroi*, in fields where seed of *Oryza sativa* is produced, should be introduced and the threshold for the presence of wild or red-grain plants, in fields where seed of *Oryza sativa* is produced, should be reduced for the production of the category of certified seed. Those thresholds should be set on the basis of the studies carried out by Member States.
- (3) Directive 66/402/EEC should therefore be amended accordingly.
- (4) The measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Amendments to Directive 66/402/EEC

In Annex I to Directive 66/402/EEC, point 3.A. is replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ 125, 11.7.1966, p. 2309/66.

‘A. *Oryza sativa*:

The number of plants which are recognisable as obviously being infected by *Fusarium fujikuroi* shall not exceed:

- 2 per 200 m² for the production of basic seed,
- 4 per 200 m² for the production of certified seed, first generation,
- 8 per 200 m² for the production of certified seed, second generation.

The number of plants which are recognisable as obviously being wild or red-grain plants shall not exceed:

- 0 for the production of basic seed,
- 1 per 100 m² for the production of certified seed, first and second generation.’

Article 2

Transposition

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 31 May 2012 at the latest. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

2. Member States shall communicate to the Commission the texts of the main provisions of national law, which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 3

Entry into force

This Directive shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

*Article 4***Addressees**

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 January 2012.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

DECISIONS

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 13 December 2011

on the mobilisation of the Flexibility Instrument

(2012/3/EU)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾, and in particular the fifth paragraph of point 27 thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

After having examined all possibilities for reallocating appropriations under subheading 1a and heading 4, the two arms of the budgetary authority agreed to mobilise the Flexibility Instrument to complement the financing in the 2012 budget, beyond the ceiling of subheading 1a, of EUR 50 million towards the financing of the Europe 2020 Strategy, and beyond the ceiling of heading 4, of EUR 150 million towards the financing of the European Neighbourhood Policy,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the general budget of the European Union for the financial year 2012 (hereinafter 'the 2012 budget'), the Flexibility

Instrument shall be used to provide the sum of EUR 50 million in commitment appropriations under subheading 1a and EUR 150 million in commitment appropriations under heading 4.

That amount shall be used to complement the financing of:

- EUR 50 million for the Europe 2020 Strategy under subheading 1a,
- EUR 150 million for the European Neighbourhood Policy under heading 4.

Article 2

This decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Strasbourg, 13 December 2011.

For the European Parliament

The President

J. BUZEK

For the Council

The President

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 13 December 2011

on the mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund in accordance with point 28 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management (application EGF/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive from Portugal)

(2012/4/EU)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾, and in particular point 28 thereof,

Having regard to Regulation (EC) No 1927/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 establishing the European Globalisation Adjustment Fund ⁽²⁾, and in particular Article 12(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) The European Globalisation Adjustment Fund (EGF) was established to provide additional support for workers made redundant as a result of major structural changes in world trade patterns due to globalisation and to assist them with their reintegration into the labour market.
- (2) The scope of the EGF was broadened for applications submitted from 1 May 2009 to include support for workers made redundant as a direct result of the global financial and economic crisis.
- (3) The Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 allows the mobilisation of the EGF within the annual ceiling of EUR 500 million.

(4) Portugal submitted an application on 6 June 2011 to mobilise the EGF in respect of redundancies in three enterprises operating in the NACE Revision 2 Division 29 ('Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers') in the NUTS II regions of Norte (PT11) and Centro (PT16), and supplemented it by additional information up to 18 July 2011. This application complies with the requirements for determining the financial contributions laid down in Article 10 of Regulation (EC) No 1927/2006. The Commission, therefore, proposes to mobilise an amount of EUR 1 518 465.

(5) The EGF should, therefore, be mobilised in order to provide a financial contribution for the application submitted by Portugal,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the general budget of the European Union for the financial year 2011, the European Globalisation Adjustment Fund shall be mobilised to provide the sum of EUR 1 518 465 in commitment and payment appropriations.

Article 2

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Strasbourg, 13 December 2011.

For the European Parliament
The President
J. BUZEK

For the Council
The President
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 406, 30.12.2006, p. 1.

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 13 December 2011

amending the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 on budgetary discipline and sound financial management as regards the multiannual financial framework, to address additional financing needs of the ITER project

(2012/5/EU)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) At the trilogue meeting of 1 December 2011 the European Parliament, the Council and the Commission have agreed on the modalities for providing additional financing to the ITER project. The financing requires a revision of the multiannual financial framework 2007-2013 in accordance with the Interinstitutional Agreement, so as to raise the ceilings for commitment appropriations under subheading 1a by EUR 650 million for the year 2012 and by EUR 190 million for the year 2013 in current prices.
- (2) The increase of the ceilings for commitment appropriations under subheading 1a for the years 2012 and 2013 will be fully offset by a decrease of the ceilings for commitment appropriations for the year 2011 under heading 2 and of commitment appropriations for the years 2011 and 2012 under heading 5.

- (3) In order to keep an appropriate relationship between commitments and payments, the annual ceilings for payment appropriations will be adjusted. The adjustment will be neutral in terms of payment requirements over the period 2007-2013.

- (4) Annex I to the Interinstitutional Agreement on budgetary discipline and sound financial management should therefore be amended accordingly ⁽²⁾,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Sole Article

Annex I to the Interinstitutional Agreement on budgetary discipline and sound financial management is replaced by the Annex to this Decision.

Done at Strasbourg, 13 December 2011.

For the European Parliament
The President
J. BUZEK

For the Council
The President
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ For that purpose, the figures resulting from the above agreement are converted into 2004 prices.

FINANCIAL FRAMEWORK 2007-2013

(EUR million - constant 2004 prices)

COMMITMENT APPROPRIATIONS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total 2007-2013
1. Sustainable Growth	50 865	53 262	55 879	56 435	55 693	57 708	58 696	388 538
1a Competitiveness for Growth and Employment	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1b Cohesion for Growth and Employment	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. Preservation and Management of Natural Resources	51 962	54 685	51 023	53 238	52 136	51 901	51 284	366 229
of which: market related expenditure and direct payments	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Citizenship, freedom, security and justice	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3a Freedom, Security and Justice	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Citizenship	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. EU as a global player	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Administration ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 044	7 274	7 610	49 194
6. Compensations	419	191	190	0	0	0	0	800
TOTAL COMMITMENT APPROPRIATIONS	117 277	122 683	122 022	125 184	123 857	126 359	127 607	864 989
as a percentage of GNI	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %

TOTAL PAYMENT APPROPRIATIONS	115 142	119 805	109 091	119 245	116 394	120 649	120 418	820 744
as a percentage of GNI	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Margin available	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Own Resources Ceiling as a percentage of GNI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

⁽¹⁾ The expenditure on pensions included under the ceiling for this heading is calculated net of the staff contributions to the relevant scheme, within the limit of EUR 500 million at 2004 prices for the period 2007-2013.

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 13 December 2011

on mobilisation of the European Union Solidarity Fund, in accordance with point 26 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management

(2012/6/EU)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾, and in particular point 26 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2012/2002 of 11 November 2002 establishing the European Union Solidarity Fund ⁽²⁾,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) The European Union has created a European Union Solidarity Fund (the 'Fund') to show solidarity with the population of regions struck by disasters.
- (2) The Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 allows the mobilisation of the Fund within the annual ceiling of EUR 1 billion.
- (3) Regulation (EC) No 2012/2002 contains the provisions whereby the Fund may be mobilised.

- (4) Spain submitted an application to mobilise the Fund, concerning a disaster caused by an earthquake, and Italy submitted an application to mobilise the Fund, concerning a disaster caused by flooding.

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the general budget of the European Union for the financial year 2011, the European Union Solidarity Fund shall be mobilised to provide the sum of EUR 37 979 875 in commitment and payment appropriations.

Article 2

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Strasbourg, 13 December 2011.

For the European Parliament

The President

J. BUZEK

For the Council

The President

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 311, 14.11.2002, p. 3.

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 13 December 2011

on the mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund in accordance with point 28 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management (application EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Construction of buildings from Italy)

(2012/7/EU)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management ⁽¹⁾, and in particular point 28 thereof,

Having regard to Regulation (EC) No 1927/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 establishing the European Globalisation Adjustment Fund ⁽²⁾, and in particular Article 12(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) The European Globalisation Adjustment Fund (EGF) was established to provide additional support for workers made redundant as a result of major structural changes in world trade patterns due to globalisation and to assist them with their reintegration into the labour market.
- (2) The scope of the EGF was broadened for applications submitted from 1 May 2009 to include support for workers made redundant as a direct result of the global financial and economic crisis.
- (3) The Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 allows the mobilisation of the EGF within the annual ceiling of EUR 500 million.
- (4) Italy submitted an application on 7 February 2011 to mobilise the EGF, in respect of redundancies in 323

enterprises operating in the NACE Revision 2 Division 41 (Construction of buildings) in the NUTS II region of Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 and ITD2) and supplemented it by additional information up to 6 July 2011. This application complies with the requirements for determining the financial contributions as laid down in Article 10 of Regulation (EC) No 1927/2006. The Commission, therefore, proposes to mobilise an amount of EUR 3 918 850.

- (5) The EGF should, therefore, be mobilised in order to provide a financial contribution for the application submitted by Italy,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the general budget of the European Union for the financial year 2011, the European Globalisation Adjustment Fund shall be mobilised to provide the sum of EUR 3 918 850 in commitment and payment appropriations.

Article 2

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Strasbourg, 13 December 2011.

For the European Parliament

The President

J. BUZEK

For the Council

The President

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ OJ C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 406, 30.12.2006, p. 1.

COUNCIL DECISION**of 14 December 2011****establishing the position to be taken by the European Union within the Ministerial Conference of the World Trade Organisation as regards a request for granting a waiver in order to give preferential treatment to services and service suppliers of least-developed countries**

(2012/8/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular of Articles 91, 100 and the first subparagraph of Article 207(4), in conjunction with Article 218(9) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Article IX of the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organisation (WTO) sets out the procedures for the granting of waivers concerning the Multilateral Trade Agreements in Annex 1A or 1B or 1C to that Agreement and their annexes.
- (2) A waiver has been requested whereby WTO Members would be enabled to grant preferential treatment to services and service suppliers of least-developed countries without according the same treatment to like services and service suppliers of all other WTO Members by exceptionally derogating from the obligation under paragraph 1 of Article II of the General Agreement on Trade in Services.

- (3) It is in the interest of the European Union to give its support to that request for a waiver and thus to conclude a part of the Doha Development Agenda negotiations on services which is of special interest to least-developed country Members,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The position of the Union within the Ministerial Conference of the WTO shall be to support the request under paragraph 3 of Article IX of the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organisation for a waiver enabling WTO Members to grant preferential treatment to services and service suppliers of least-developed countries.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Geneva, 14 December 2011.

For the Council
The President
M. NOGAJ

ACTS ADOPTED BY BODIES CREATED BY INTERNATIONAL AGREEMENTS

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

2010 amendments to Regulation No 4 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of devices for the illumination of rear registration plates of power-driven vehicles and their trailers

Amendments to Regulation 4 published in OJ L 31, 31.1.2009, p. 35.

Incorporating:

Supplement 15 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 5.5.3, to read:

‘5.5.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

2010 amendments to Regulation No 23 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of reversing lights for power-driven vehicles and their trailers

Amendments to Regulation 23 published in OJ L 148, 12.6.2010, p. 34.

Incorporating:

Supplement 16 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Supplement 17 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 23 June 2011

Amendments to the table of contents

Table of contents, amend to read:

‘...

ANNEXES

Annex 1 — Communication concerning the approval or extension or refusal or withdrawal of approval or production definitely discontinued of a type of reversing lamp pursuant to Regulation No 23

Annex 2 — Examples of arrangements of approval marks

Annex 3 — Photometric measurements

Annex 4 — Minimum requirements for conformity of production control procedures

Annex 5 — Minimum requirements for sampling by an inspector’

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 5.3.3, to read:

‘5.3.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’;

paragraph 8, amend to read:

‘8. COLOUR OF LIGHT EMITTED

The colour of the light emitted inside the field of the light distribution grid defined at paragraph 2 of Annex 3 shall be white. To check these colorimetric characteristics, the test procedure described in paragraph 7 of this Regulation shall be applied. Outside this field no sharp variation of colour shall be observed.

However, for lamps equipped with non-replaceable light sources (filament lamps and other), the colorimetric characteristics should be verified with the light sources present in the lamp, in accordance with relevant subparagraphs of paragraph 7.1 of this Regulation.’;

paragraph 9.2, amend to read:

‘9.2. The minimum requirements for conformity of production control procedures set forth in Annex 4 to this Regulation shall be complied with.’;

paragraph 9.3, amend to read:

- ‘9.3. The minimum requirements for sampling by an inspector set forth in Annex 5 to this Regulation shall be complied with.’.

Amendments to Annexes

Annex 4, shall be deleted;

Annex 5 (former), renumber as Annex 4;

Annex 4 (new), paragraph 2.5, amend to read:

- ‘2.5. Criteria governing acceptability

The manufacturer is responsible for carrying out a statistical study of the test results and for defining, in agreement with the competent authority, criteria governing the acceptability of his products in order to meet the specifications laid down for verification of conformity of products in paragraph 9.1 of this Regulation.

The criteria governing the acceptability shall be such that, with a confidence level of 95 per cent, the minimum probability of passing a spot check in accordance with Annex 5 (first sampling) would be 0,95.’;

Annex 6 (former), renumber as Annex 5.

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29docstts.html>

2010 amendments to Regulation No 38 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers

Amendments to Regulation 38 published in OJ L 148, 12.6.2010, p. 55.

Incorporating:

Supplement 15 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 5.3.3, to read:

‘5.3.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

2010 amendments to Regulation No 77 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of parking lamps for power-driven vehicles

Amendments to Regulation 77 published in OJ L 130, 28.5.2010, p. 1.

Incorporating:

Supplement 13 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Supplement 14 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 26 June 2011

Amendments to the Table of Contents

Table of Contents, amend to read:

‘...

ANNEXES

Annex 1 — Communication concerning the approval or extension or refusal or withdrawal of approval or production definitely discontinued of a type of parking lamp pursuant to Regulation No 77

Annex 2 — Examples of arrangement of approval marks

Annex 3 — Minimum angles required for the light distribution in space

Annex 4 — Photometric measurements

Annex 5 — Minimum requirements for conformity of production control procedures

Annex 6 — Minimum requirements for sampling by an inspector’

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 6.3.3 to read:

‘6.3.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’

Paragraphs 8 to 8.2, amend to read:

‘8. TEST PROCEDURE

8.1. All measurements, photometric and colorimetric, shall be made:

8.1.1. In case of a lamp with replaceable light source, if not supplied by an electronic light source control gear with an uncoloured or coloured standard filament lamp of the category prescribed for the device, at the voltage necessary to produce the reference luminous flux required for that category of filament lamp,

- 8.1.2. In the case of a lamp equipped with non-replaceable light sources (filament lamps and other), at 6,75 V, 13,5 V or 28,0 V, respectively.
- 8.1.3. In the case of a system that uses an electronic light source control gear being part of the lamp (*) applying at the input terminals of the lamp the voltage declared by the manufacturer or, if not indicated, 6,75 V, 13,5 V or 28,0 V, respectively.
- 8.1.4. In the case of a system that uses an electronic light source control gear not being part of the lamp the voltage declared by the manufacturer shall be applied to the input terminals of the lamp.
- 8.2. The test laboratory shall require from the manufacturer the light source control gear needed to supply the light source and the applicable functions.

(*) For the purpose of this Regulation “being part of the lamp” means to be physically included in the lamp body or to be external, separated or not, but supplied by the lamp manufacturer as part of the lamp system. The functioning and installation conditions of these additional systems will be defined by special provisions.’

Insert new paragraphs 8.3 to 8.4 to read:

- ‘8.3. The voltage to be applied to the lamp shall be noted in the communication form in Annex 1 to this Regulation.
- 8.4. The limits of the apparent surface in the direction of the reference axis of a light-signalling device shall be determined.’

Paragraph 9, amend to read:

‘9. COLOUR OF LIGHT EMITTED

The colour of the light emitted inside the field of the light distribution grid defined at paragraph 2 of Annex 4 shall be red, white or amber. To check these colorimetric characteristics, the test procedure described in paragraph 8 of this Regulation shall be applied. Outside this field no sharp variation of colour shall be observed.

However, for lamps equipped with non-replaceable light sources (filament lamps and other), the colorimetric characteristics should be verified with the light sources present in the lamp, in accordance with relevant subparagraphs of paragraph 8.1 of this Regulation.’

Paragraph 12.2 amend to read:

- ‘12.2. The minimum requirements for conformity of production control procedures set forth in Annex 5 to this Regulation shall be complied with.’

Paragraph 12.3 amend to read:

- ‘12.3. The minimum requirements for sampling by an inspector set forth in Annex 6 to this Regulation shall be complied with.’

Amendments to Annexes

Annex 1, item 9, amend to read:

‘9. Concise description:

[...]

Geometrical conditions of installation and relating variations, if any:

Application of an electronic light source control gear/variable intensity control:

(a) being part of the lamp: yes/no/not applicable ⁽²⁾;

(b) being not part of the lamp: yes/no/not applicable ⁽²⁾.

Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control:

Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):’

Annex 2, the title, amend to read:

‘EXAMPLES OF ARRANGEMENT OF APPROVAL MARKS’

Annex 4, paragraph 3.1, amend to read:

‘3.1. For non-replaceable light sources (filament lamps and other):

with the light sources present in the lamp, in accordance with the relevant subparagraph of paragraph 8.1 of this Regulation.’

Annex 5 shall be deleted.

Annex 6 (former), renumber as Annex 5.

Annex 5 (new), paragraphs 2.4 and 2.5, amend to read:

‘2.4. Measured and recorded photometric characteristics

The sampled lamp shall be subjected to photometric measurements for the minimum values at the points listed in Annex 4 and the required chromaticity coordinates.

2.5. Criteria governing acceptability

The manufacturer is responsible for ...

The criteria governing the acceptability shall be such that, with a confidence level of 95 per cent, the minimum probability of passing a spot check in accordance with Annex 6 (first sampling) would be 0,95.’

Annex 7 (former), renumber as Annex 6.

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

2010 amendments to Regulation No 87 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of daytime running lamps for power-driven vehicles

Amendments to Regulation 87 published in OJ L 164, 30.6.2010, p. 46.

Incorporating:

Supplement 15 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 6.3.3, to read:

‘6.3.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

2008 and 2010 amendments to Regulation No 89 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of:

- I. Vehicles with regard to limitation of their maximum speed or their adjustable speed limitation function**
- II. Vehicles with regard to the installation of a speed limiting device (SLD) or adjustable speed limitation device (ASLD) of an approved type**
- III. Speed limitation device (SLD) and adjustable speed limitation device (ASLD)**

Amendments to Regulation 89 published in OJ L 158, 19.6.2007, p. 1.

Incorporating:

Corrigendum 1 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 12 March 2008

Supplement 2 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 30 January 2011

Amendments to the main text of the Regulation

Paragraph 1.1.1, amend to read:

‘1.1.1. Part I: Vehicles of categories ⁽¹⁾ M₂, M₃, N₂ and N₃ ⁽²⁾ equipped with an SLD and to vehicles of categories M and N equipped with an adjustable speed limitation device ASLD which have not been separately approved according to Part III of this Regulation, or to vehicles so designed and/or equipped that their component parts can be regarded as totally or partially fulfilling the function of an SLD or ASLD, as appropriate.’

Paragraph 1.1.2, amend to read:

‘1.1.2. Part II: The installation on vehicles of categories M₂, M₃, N₂ and N₃ of SLDs and installation on vehicles of categories M and N of ASLD which have been type approved to Part III of this Regulation.’

Paragraph 1.1.3, amend to read:

‘1.1.3. Part III: SLDs which are intended to be fitted to vehicles of categories M₂, M₃, N₂ and N₃ and ASLD which are intended to be fitted to vehicles of categories M and N.’

Paragraph 1.2.1, amend to read:

‘1.2.1. A speed limitation device (SLD) or function (SLF) shall limit the maximum speed of vehicles of categories M₂, M₃, N₂ and N₃.’

Paragraph 1.2.2, amend to read:

‘1.2.2. When fitted, the adjustable speed limitation device (ASLD) or function (ASLF) shall limit the speed of vehicles of categories M and N to a speed voluntarily set by the driver when it is activated.’

Delete paragraph 1.2.3.

Paragraph 2.1.3, amend to read:

‘2.1.3. “Stabilised speed V_{stab} ” means the mean vehicle speed specified in paragraph 1.1.4.2.3.3 of Annex 5 and in paragraph 1.5.4.1.2.3 of Annex 6 to this Regulation;’

Paragraph 5.1, amend to read:

‘5.1. Requirements for vehicles of categories M_2 , M_3 , N_2 and N_3 equipped with SLF.’

Amendments to Annexes

Annex 6, paragraph 1.5.4.1.1.3, amend to read:

‘1.5.4.1.1.3. the stabilised speed conditions specified in paragraph 1.5.4.1.2 shall be attained within 10 s of first reaching V_{stab} ’

Annex 6, paragraph 1.5.4.1.2.1, amend to read:

‘1.5.4.1.2.1. speed shall not vary by more than 3 km/h of V_{stab} ’

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29docstts.html>

2010 amendments to Regulation No 91 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of side-marker lamps for motor vehicles and their trailers

Amendments to Regulation 91 published in OJ L 164, 30.6.2010, p. 69.

Incorporating:

Supplement 12 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 9 December 2010

Supplement 13 to the original version of the Regulation — Date of entry into force: 23 June 2011

Amendments to the Table of Contents

Table of Contents, amend to read:

‘ ...

ANNEXES

Annex 1 — Minimum angles required for light distribution in space

Annex 2 — Communication concerning the approval or refusal or extension or withdrawal of approval or production definitely discontinued of a type of side-marker lamp marked SM1/SM2

Annex 3 — Examples of arrangements of approval marks

Annex 4 — Photometric measurements

Annex 5 — Minimum requirements for conformity of production control procedures

Annex 6 — Minimum requirements for sampling by an inspector’

Amendments to the main text of the Regulation

Insert a new paragraph 6.3.3 to read:

‘6.3.3. A light source module shall be so designed that regardless of the use of tool(s), it shall not be mechanically interchangeable with any replaceable approved light source.’

Paragraph 8, amend to read:

‘8. COLOUR OF LIGHT EMITTED

The colour of the light emitted inside the field of the light distribution grid defined at paragraph 2 of Annex 4 shall be amber. However it can be red, if the rearmost side-marker lamp is grouped or combined or reciprocally incorporated with the rear position lamp, the rear end-outline marker lamp, the rear fog lamp, the stop lamp, or is grouped with or has part of the light emitting surface in common with the rear retro-reflector. To check these colorimetric characteristics, the test procedure described in paragraph 9 of this Regulation shall be applied. Outside this field no sharp variation of colour shall be observed.

However, for lamps equipped with non-replaceable light sources (filament lamps and other), the colorimetric characteristics should be verified with the light sources present in the lamp, in accordance with relevant subparagraphs of paragraph 9.1 of this Regulation.’

Paragraphs 8.1 and 8.2 shall be deleted.

Paragraphs 9 to 9.3, amend to read:

‘9. TEST PROCEDURE

- 9.1. All measurements, photometric and colorimetric, shall be made:
- 9.1.1. In case of a lamp with replaceable light source, if not supplied by an electronic light source control gear with an uncoloured or coloured standard filament lamp of the category prescribed for the device, at the voltage necessary to produce the reference luminous flux required for that category of filament lamp.
- 9.1.2. In the case of a lamp equipped with non-replaceable light sources (filament lamps and other), at 6,75 V, 13,5 V or 28,0 V, respectively.
- 9.1.3. In the case of a system that uses an electronic light source control gear being part of the lamp (*) applying at the input terminals of the lamp the voltage declared by the manufacturer or, if not indicated, 6,75 V, 13,5 V or 28,0 V, respectively.
- 9.1.4. In the case of a system that uses an electronic light source control gear not being part of the lamp the voltage declared by the manufacturer shall be applied to the input terminals of the lamp.
- 9.2. The test laboratory shall require from the manufacturer the light source control gear needed to supply the light source and the applicable functions.
- 9.3. The voltage to be applied to the lamp shall be noted in the communication form in Annex 2 of this Regulation.

(*) For the purpose of this Regulation "being part of the lamp" means to be physically included in the lamp body or to be external, separated or not, but supplied by the lamp manufacturer as part of the lamp system. The functioning and installation conditions of these additional systems will be defined by special provisions.’

Insert new paragraph 9.4 to read:

- ‘9.4. The limits of the apparent surface in the direction of the reference axis of a light-signalling device shall be determined.’

Paragraph 11.2, amend to read:

- ‘11.2. The minimum requirements for conformity of production control procedures set forth in Annex 5 to this Regulation shall be complied with.’

Paragraph 11.3, amend to read:

- ‘11.3. The minimum requirements for sampling by an inspector set forth in Annex 6 to this Regulation shall be complied with.’

Amendments to Annexes

Annex 2, item 9, amend to read:

- ‘9. Concise description ⁽³⁾:

[...]

Geometrical conditions of installation and relating variations, if any

Application of an electronic light source control gear/variable intensity control:

- (a) being part of the lamp: yes/no/not applicable ⁽²⁾;

(b) being not part of the lamp: yes/no/not applicable ⁽²⁾.

Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control:

Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):'

Annex 3, the title, amend to read:

'EXAMPLES OF ARRANGEMENTS OF APPROVAL MARKS'

Annex 4, paragraph 3.1, amend to read:

'3.1. For non-replaceable light sources (filament lamps and other):
with the light sources present in the lamp, in accordance with the relevant subparagraph of paragraph 9.1 of this Regulation.'

Annex 5 shall be deleted.

Annex 6 (former), renumber as Annex 5.

Annex 5 (new), paragraph 2.5, amend to read:

'2.5. Criteria governing acceptability

The manufacturer is responsible for..[...]

The criteria governing the acceptability shall be such that, with a confidence level of 95 per cent, the minimum probability of passing a spot check in accordance with Annex 6 (first sampling) would be 0,95.'

Annex 7 (former), renumber as Annex 6.

Only the original UN/ECE texts have legal effect under international public law. The status and date of entry into force of this Regulation should be checked in the latest version of the UN/ECE status document TRANS/WP.29/343, available at:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

2010 amendments to Regulation No 105 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of vehicles intended for the carriage of dangerous goods with regard to their specific constructional features

Amendments to Regulation No 105 published in OJ L 230, 31.8.2010, p. 253.

Incorporating:

05 series of amendments — Date of entry into force: 23 June 2011

Amendments to the main text of the Regulation

Paragraph 4.2, amend to read:

- ‘4.2. An approval number shall be assigned to each type approved. Its first two digits (at present 05 for the Regulation as amended by the 05 series of amendments) shall indicate [...]’

Paragraph 5.1.1.6.3, amend to read:

‘5.1.1.6.3. Electrical connections

Electrical connections between motor vehicles and trailers shall have a protection degree IP54 in accordance with IEC standard 529 and be designed to prevent accidental disconnection. Connections shall be in conformity with ISO 12098:2004 and ISO 7638:2003, as appropriate.’

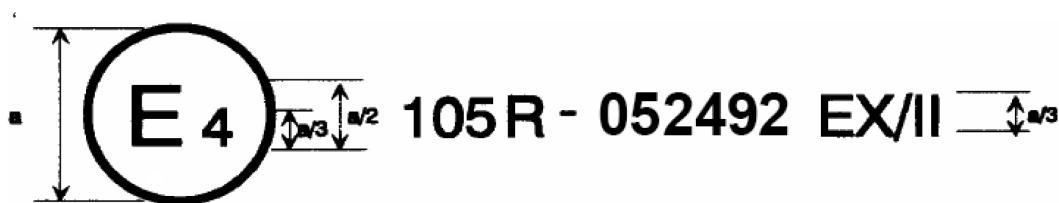
Paragraphs 10.1 to 10.4, amend to read:

- ‘10.1. As from the official date of entry into force of the 05 series of amendments, no Contracting Party applying this Regulation shall refuse to grant ECE approval under this Regulation as amended by the 05 series of amendments.
- 10.2. As from 1 April 2012, Contracting Parties applying this Regulation shall grant ECE approvals only if the vehicle type to be approved meets the requirements of this Regulation as amended by the 05 series of amendments.
- 10.3. Contracting Parties applying this Regulation shall continue to grant approvals and extensions of such approvals to those types of vehicle which comply with the requirements of this Regulation, as amended by the preceding series of amendments until 31 March 2012.
- 10.4. No Contracting Party applying this Regulation shall refuse national or regional type approval of a vehicle type approved to the 05 series of amendments to this Regulation.’

Delete paragraph 10.5.

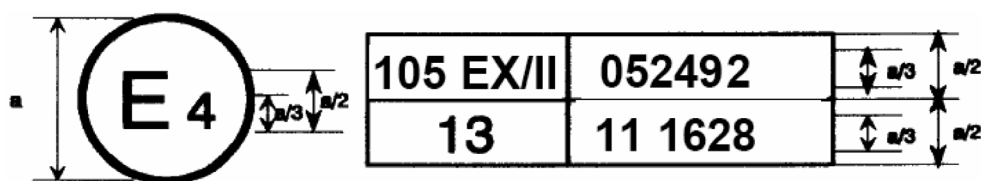
Amendments to Annexes

Annex 2, Model A, amend the approval mark and the explanatory text below the figure, to read:



The above approval mark [...] under the approval number 052492 and [...] requirements of Regulation No 105, as amended by the 05 series of amendments.’

Annex 2, Model B, amend the approval mark and the explanatory text below the figure, to read:



The above approval mark [...], Regulation No 105 included the 05 series of amendments, while Regulation No 13 already included the 11 series of amendments.'

★ 2010 amendments to Regulation No 23 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of reversing lights for power-driven vehicles and their trailers	18
★ 2010 amendments to Regulation No 38 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers	20
★ 2010 amendments to Regulation No 77 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of parking lamps for power-driven vehicles	21
★ 2010 amendments to Regulation No 87 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of daytime running lamps for power-driven vehicles	24
★ 2008 and 2010 amendments to Regulation No 89 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of: I. Vehicles with regard to limitation of their maximum speed or their adjustable speed limitation function — II. Vehicles with regard to the installation of a speed limiting device (SLD) or adjustable speed limitation device (ASLD) of an approved type — III. Speed limitation device (SLD) and adjustable speed limitation device (ASLD)	25
★ 2010 amendments to Regulation No 91 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of side-marker lamps for motor vehicles and their trailers	27
★ 2010 amendments to Regulation No 105 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE) — Uniform provisions concerning the approval of vehicles intended for the carriage of dangerous goods with regard to their specific constructional features	30

2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 310 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 840 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN